

- not later than six months after the end of each calendar year, a statement of the actual cost of the LORAN Services and the Greenland Services respectively during that year.
- (d) The Council may subject the statement referred to in paragraph (c) of this Article to such audit and other examination as it deems appropriate. It shall furnish Denmark with a report on any such audit.
- (e) Denmark shall, in addition, furnish to the Council, within two months after the end of each quarter, so far as it is practicable to do so, an interim statement of the actual cost of each of the Services during that quarter.
- (f) Denmark shall furnish to the Council such additional information relating to any estimate of cost or statement of actual cost as the Council may require, as well as any available information on the extent to which each of the Services are being used by aircraft of any nationality.
- (g) After the approval of the statement of actual cost for any year, beginning with the statement for the year 1950, the Council may make adjustments in any subsequent quarterly payments to take account of any differences between the total estimated cost of each of the Services and the actual cost in the year in question.

Article 7

- (a) Denmark shall not be entitled, without prior approval of the Council, to any contribution in respect of capital expenditures on account of any of the Services, except for renewal of equipment from the provision for depreciation or except as otherwise provided in this Agreement. In the event that new capital expenditures are proposed by either party, Denmark shall provide the Council with an estimate of the cost thereof together with such specifications, plans and other information as may be

- års udløb skal Danmark tilstille Rådet en opgørelse over de faktiske udgifter i det pågældende år ved henholdsvis LORAN tjenesterne og de grønlandske tjenester.
- (d) Rådet kan lade den i nærværende Artikel 6, Stykke (c), nævnte opgørelse underkaste sådan revision og gennemgang, som det måtte finde formålstjenligt. Danmark skal tilstilles rapport om sådan foretaget revision.
- (e) Danmark skal yderligere, så vidt muligt, inden to måneder efter hvert kvartals udløb, tilstille Rådet en foreløbig opgørelse over de faktiske udgifter for hver af de to tjenester i pågældende kvartal.
- (f) Danmark skal tilstille Rådet sådanne yderligere oplysninger, som Rådet måtte kræve, vedrørende overslag over udgifter eller opgørelse over de faktiske udgifter såvel som andre foreliggende oplysninger om, i hvilket omfang hver af de to tjenester benyttes af luftfartøjer af de forskellige nationaliteter.
- (g) Efter at have godkendt opgørelsen over de faktiske udgifter for et enkelt år begyndende med opgørelsen for året 1950, kan Rådet foretage regulering af efterfølgende kvartalsmæssige ydelser med henblik på eventuelle differencer mellem de samlede budgetterede udgifter og de faktiske udgifter for hver af de to tjenester i det pågældende år.

Artikel 7.

- (a) Danmark er ikke, med mindre Rådet forud har givet sin godkendelse, berettiget til noget bidrag til dækning af kapitaludlæg, forsåvidt angår nogen af tjenesterne, herfra dog undtaget fornyelse af afskrevet udstyr eller i øvrigt således som i nærværende overenskomst bestemt. Såfremt nye kapitaludlæg foreslås af en af parterne, skal Danmark tilstille Rådet et overslag over de hermed forbundne udgifter tillige med de specifikationer, planer og anden oplysning, som Rådet måtte